



SVP-A 1100 DE Kabelfarben	SVP-S 2x Klemme X12	SVP 2xxx	SVP 4xxx	SVP 6xxx	SVP 2xxx DCW®	
					Stand alone	an SVP-S 3x, SVP-S 4x, TMS oder ED
sw = schwarz	23	GND	GND	GND	GND	3
br = braun	49	interne Funktion	„Steuerfalle ein“, NC	nicht belegen	nicht belegen	nicht belegen
rs/gr = rosa/grau	43	interne Funktion	„SVP entriegelt“, NO	nicht belegen	nicht belegen	nicht belegen
rt = rot	44 (SVP 6xxx: X11 -)	interne Funktion	nicht belegen	Drücker einkuppeln über GND-Kontakt, Arbeitsstrom = NO, Ruhestrom = NC	SVP entriegeln über GND-Kontakt	nicht belegen
ws = weiß	21 (SVP 6xxx: X11 +)	+12 V DC	nicht belegen	+12 V DC oder +24 V DC stabilisiert	+24 V DC	1
ge = gelb	45	interne Funktion	„SVP entriegelt“ und „Steuerfalle ein“, C (nur Vollblatt: Zylinderkontakt, NO)	nicht belegen	nicht belegen	A
gn = grün	46	interne Funktion	nicht belegen (nur Vollblatt: Zylinderkontakt, NC)	nicht belegen	nicht belegen	B
gr = grau	41	Sabotagelinie			nicht belegen	nicht belegen
rs = rosa	42	Sabotagelinie			nicht belegen	nicht belegen
rt/bl = rot/blau	24	„SVP verriegelt“, NC			nicht belegen	nicht belegen
bl = blau	26	„Drücker betätigt“, NO			Türkontakt über GND-Kontakt	nicht belegen
vi = violett	27	„SVP verriegelt“ und „Drücker betätigt“, C			nicht belegen	nicht belegen

SVP-A 1100 EN Cable colors	SVP-S 2x terminal X12	SVP 2xxx	SVP 4xxx	SVP 6xxx	SVP 2xxx DCW®	
					Stand alone	with SVP-S 3x, SVP-S 4x, TMS or ED
sw = black	23	GND	GND	GND	GND	3
br = brown	49	internal function	„trip latch on“, NC	do not use	do not use	do not use
rs/gr = pink/gray	43	internal function	„SVP unlocked“, NO	do not use	do not use	do not use
rt = red	44 (SVP 6xxx: X11 -)	internal function	do not use	throw-in lever handle by GND contact, fail-secure = NO, fail-safe = NC	unlock SVP by GND contact	do not use
ws = white	21 (SVP 6xxx: X11 +)	+12 V DC	do not use	+12 V DC or +24 V DC stabilized	+24 V DC	1
ge = yellow	45	internal function	„SVP unlocked“ and „trip latch on“, C (solid door only: cylinder contact, NO)	do not use	do not use	A
gn = green	46	internal function	do not use (solid door only: cylinder contact, NC)	do not use	do not use	B
gr = gray	41	sabotage line			do not use	do not use
rs = pink	42	sabotage line			do not use	do not use
rt/bl = red/blue	24	„SVP locked“, NC			do not use	do not use
bl = blue	26	„lever handle operated“, NO			door contact by GND contact	do not use
vi = violet	27	„SVP locked“ and „lever handle operated“, C			do not use	do not use

SVP-A 1100

SVP-A 1100 FR couleurs des câble	SVP-S 2x borne X12	SVP 2xxx	SVP 4xxx	SVP 6xxx	SVP 2xxx DCW®	
					Stand alone	avec SVP-S 3x, SVP-S 4x, TMS ou ED
sw = noir	23	GND	GND	GND	GND	3
br = brun	49	fonction interne	„pêne de commande actionné“, NC (NF)		ne pas utiliser	ne pas utiliser
rs/gr = rosé/gris	43	fonction interne	„SVP déverrouillé“, NO		ne pas utiliser	ne pas utiliser
rt = rouge	44 (SVP 6xxx: X11 -)	fonction interne	ne pas utiliser	embrayer le béquille par GND contact, courant à émission = NO, courant à rupture = NC (NF)	déverrouillé SVP par GND contact	ne pas utiliser
ws = blanc	21 (SVP 6xxx: X11 +)	+12 V DC	ne pas utiliser	+12 V DC ou +24 V DC stabilisé	+24 V DC	1
ge = jaune	45	fonction interne	„SVP déverrouillé“ et „pêne de commande actionné“, C (seulement la porte solide: contact de cylindres, NO)		ne pas utiliser	A
gn = vert	46	fonction interne	ne pas utiliser (seulement la porte solide: contact de cylindres, NC (NF))		ne pas utiliser	B
gr = gris	41	ligne anti-sabotage			ne pas utiliser	ne pas utiliser
rs = rosé	42	ligne anti-sabotage			ne pas utiliser	ne pas utiliser
rt/bl = rouge/bleu	24	„SVP verrouillé“, NC (NF)			ne pas utiliser	ne pas utiliser
bl = bleu	26	„poigné actionné“, NO			contact de porte par GND contact	ne pas utiliser
vi = violet	27	„SVP verrouillé“ et „poigné actionné“, C			ne pas utiliser	ne pas utiliser

SVP-A 1100 IT Colori dei cavi	SVP-S 2x morsetto X12	SVP 2xxx	SVP 4xxx	SVP 6xxx	SVP 2xxx DCW®	
					Stand alone	con SVP-S 3x, SVP-S 4x, TMS o ED
sw = nero	23	terra	terra	terra	terra	3
br = marrone	49	funzione interna	„scrocco di comando inserito“, NC		non utilizzare	non utilizzare
rs/gr = rosa/grigio	43	funzione interna	„SVP sbloccato“, NO		non utilizzare	non utilizzare
rt = rosso	44 (SVP 6xxx: X11 -)	funzione interna	non utilizzare	scrocco di comando inserito (impulso di terra), corrente di lavoro = NO, corr. di riposo = NC	sbloccato SVP per impulso di terra	non utilizzare
ws = bianco	21 (SVP 6xxx: X11 +)	+12 V DC	non utilizzare	+12 V DC o +24 V DC stabilizzato	+24 V DC	1
ge = giallo	45	funzione interna	„SVP sbloccato“ e „scrocco di comando inserito“, C (solo per porta a foglia completa: contatto del cilindro, NO)		non utilizzare	A
gn = verde	46	funzione interna	non utilizzare (solo per porta a foglia completa: contatto del cilindro, NC)		non utilizzare	B
gr = grigio	41	linea di sabotaggio			non utilizzare	non utilizzare
rs = rosa	42	linea di sabotaggio			non utilizzare	non utilizzare
rt/bl = rosso/blu	24	„SVP bloccato“, NC			non utilizzare	non utilizzare
bl = blu	26	„maniglia azionata“, NO			contatto di porta per impulso di terra	non utilizzare
vi = viola	27	„SVP bloccato“ e „maniglia azionata“, C			non utilizzare	non utilizzare

SVP-A 1100 NL Kabel kleur	SVP-S 2x Aansluitklemm X12	SVP 2xxx	SVP 4xxx	SVP 6xxx	SVP 2xxx DCW®	
					Stand alone	met SVP-S 3x, SVP-S 4x, TMS of ED
sw = zwart	23	GND	GND	GND	GND	3
br = bruin	49	interne functie	„stuurschoot in“, NC		niet gebruiken	niet gebruiken
rs/gr = rosa/grijs	43	interne functie	„SVP ontgrendeld“, NO		niet gebruiken	niet gebruiken
rt = rood	44 (SVP 6xxx: X11 -)	interne functie	niet gebruiken	deurkruk aankoppeln via GND-impuls, Arbeidsstroom = NO, Ruststroom = NC	ontgrendelen SVP via GND-impuls	niet gebruiken
ws = wit	21 (SVP 6xxx: X11 +)	+12 V DC	niet gebruiken	+12 V of +24 V DC gestabiliseerd	+24 V DC	1
ge = geel	45	interne functie	„SVP ontgrendeld“ en „stuurschoot in“, C (alleen vaste deur: cylinder contact, NO)		niet gebruiken	A
gn = groen	46	interne functie	niet gebruiken (alleen vaste deur: cylinder contact, NC)		niet gebruiken	B
gr = grijs	41	sabotageluis			niet gebruiken	niet gebruiken
rs = roze	42	sabotageluis			niet gebruiken	niet gebruiken
rt/bl = rood/blauw	24	„SVP vergrendeld“, NC			niet gebruiken	niet gebruiken
bl = blauw	26	„deurkruk bediend“, NO			deur contact via GND contact	niet gebruiken
vi = violet	27	„SVP vergrendeld“ en „deurkruk bediend“, C			niet gebruiken	niet gebruiken

Änderungen vorbehalten
Subject to change without notice